

فصل ششم

بازدید
جانشین نماینده
ویژه دبیرکل
نمایندگان
و هیأت ملل متحد
از اشرف

۱۰ و ۱۱ شهریور ۱۳۹۲
(اول و دوم سپتامبر ۲۰۱۳)

شنبه شب ۹ شهریور ۱۳۹۲ از نیمه شب به بعد که تحرکات نیروهای عراقی علیه مجاهدان اشرف برای انجام جنایت آشکار شد، نمایندگان مجاهدین در اشرف به طور مستمر در حال تماس با دفتر و نمایندگان سازمان ملل در بغداد بودند. هم‌چنین وکلا و نمایندگان ساکنان اشرف در اروپا و آمریکا، لحظه به لحظه خبرهایی را که از اشرف می‌رسید به اطلاع سازمان ملل و سفارت آمریکا و وزارت خارجه می‌رساندند.

حکومت عراق و فالج فیاض مثل همیشه منکر وقوع هر حادثه‌یی در اشرف بودند و با وقت‌کشی بر آن بودند که جنایت بزرگ به انجام برسد.

سرانجام پس از همه مراجعات و درخواستها و فشارها، سازمان ملل ظهر روز یکشنبه نماینده خود در استان دیالی را به اشرف فرستاد و او که در ساعت ۱۲ و ۳۰ دقیقه وارد اشرف شده بود، با یکساعت و نیم تأخیر بر اثر ممانعت‌هایی که مأموران عراقی ایجاد کردند، ساعت ۲ بعد از ظهر نزد مجاهدین آمد و به مدت ۲ ساعت آن‌چه را گذشته بود، از نزدیک دید و از پیکر شهیدان و هم‌چنین آثار تخریب و انفجار عکس و فیلم گرفت.



مجاهد شهید
حمید باطبی
تا آخرین
لحظه در
حال تماس
با نمایندگان
سازمان ملل
در بغداد بود



نماینده سازمان ملل به هنگام فیلمبرداری از پیکرهای
دست‌بسته شهیدان پس از اعدام - اشرف - ۱۰ شهریور ۹۳



نماینده سازمان ملل در دیالی - اشرف ۱۰ شهریور ۱۳۹۲



نماینده سازمان ملل در اورژانس پزشکی اشرف



بازدید نماینده سازمان ملل از آثار تخریب و انفجار (اشرف + شهریور ۹۲)



خرجهای انفجاری همراه با سیم کشی‌ها



سیم کشی کنار دیوارها برای خرج گذاری مواد منفجره



کارگذاری خرجهای انفجاری



خرجهای انفجاری

روز بعد دوشنبه ۱۱ شهریور
(۲۳ سپتامبر) فرانچسکو موتا
رئیس حقوق بشر یونامی به
اشرف آمد و پیکرهای شهیدان
را از نزدیک دید و از آثار جنایت
عکس و فیلم گرفت.



دیدار و فیلمبرداری رئیس حقوق بشر یونامی از پیکرهای شهیدان و آثار جنایت (اشرف - ۱۱ شهریور ۹۲)







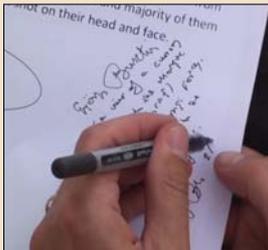
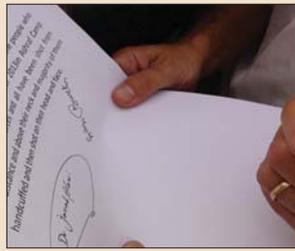
هم‌زمان، در ساعت ۱ بعدازظهر دوشنبه ۱۱ شهریور جورجی باستین، جانشین نماینده دبیرکل، همراه با هیأت ملل متحد به اشرف آمدند و همه‌چیز را از نزدیک دیدند و عکس و فیلم گرفتند.



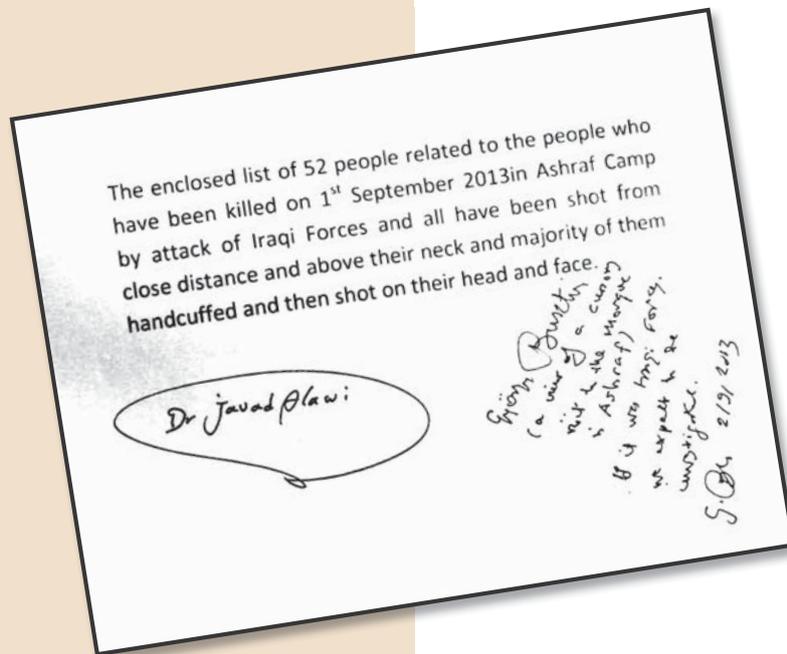
دیدار و فیلمبرداری جورجی باستین جانشین نماینده ویژه دبیرکل
و هیأت ملل متحد از اشرف و پیکرهای شهیدان ۱۱ شهریور ۹۲







در خاتمه این بازدیدهای رسمی، در مورد انتقال پیکر ۵۲ شهید، دو سند مورد توافق به امضا رسید

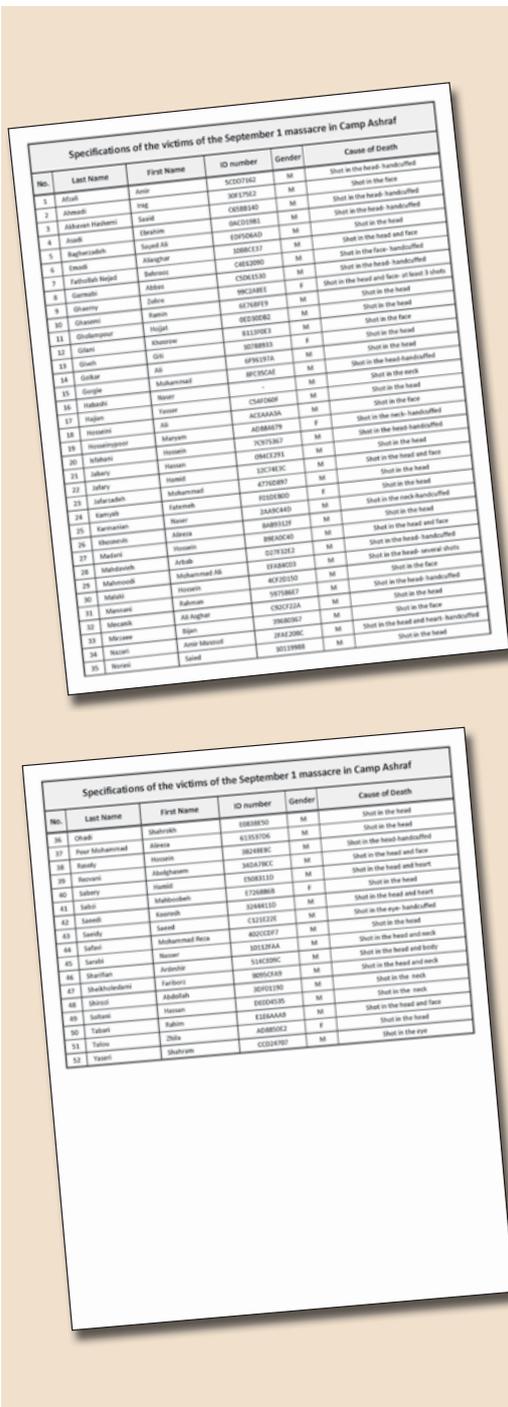


جانشین نماینده ویژه دبیرکل
در دستنویس خود نوشته است:
«در یک نگاه همه جانبه در
سردخانه اشرف، اگر این نیروهای
عراقی بودند، ما تحقیقات را
انتظار می کشیم جورجی باستین
دوم سپتامبر ۲۰۱۳».

لیست ضمیمه شامل ۵۲ نفری است
که در روز اول سپتامبر ۲۰۱۳ در
اشرف در حمله نیروهای عراقی
همگی از فاصله نزدیک و اغلب با
دستهای بسته از گردن به بالا به آنها
شلیک شده و کشته شده اند سپس
به سر و صورت آنها شلیک شده است.

امضا: دکتر جواد علوی

جورجی باستین



Specifications of the victims of the September 1 massacre in Camp Ashraf

No.	Last Name	First Name	ID number	Gender	Cause of Death
1	Albani	Amir	5200762	M	Shot in the back-handcuffed
2	Almoudi	Yng	3081762	M	Shot in the face
3	Alkavan Hashemi	Saad	0688140	M	Shot in the head-handcuffed
4	Alsh	Harim	6402081	M	Shot in the head
5	Bagherzadeh	Saad Ali	ED95040	M	Shot in the head and face
6	Emad	Albaghar	0260132	M	Shot in the face-handcuffed
7	Fathollah Najaf	Bahroz	0402290	M	Shot in the head-handcuffed
8	Garmali	Abbas	0508330	M	Shot in the head and face-at least 8 shots
9	Ghannay	Zahra	9903481	F	Shot in the head
10	Ghannay	Ramin	6274819	M	Shot in the head
11	Ghannay	Ramin	0820080	M	Shot in the face
12	Ghannay	Ramin	8110913	M	Shot in the head
13	Ghannay	Ali	3010910	M	Shot in the head
14	Ghannay	Ali	4910101	M	Shot in the head-handcuffed
15	Ghannay	Mohammad	8103041	M	Shot in the neck
16	Hakabi	Nasir	0403040	M	Shot in the head
17	Hajjari	Yasser	ACEAADA	F	Shot in the face
18	Hosaini	Mohsen	ADM6079	M	Shot in the neck-handcuffed
19	Hosaini	Mohsen	7091761	M	Shot in the head-handcuffed
20	Hosaini	Mohsen	0602291	M	Shot in the head
21	Hosaini	Mohsen	5204830	M	Shot in the head and face
22	Hosaini	Mohsen	4770887	M	Shot in the head
23	Hosaini	Mohsen	7020800	F	Shot in the head
24	Hosaini	Mohsen	3403040	M	Shot in the neck-handcuffed
25	Hosaini	Mohsen	8483131	M	Shot in the head
26	Hosaini	Mohsen	8483131	M	Shot in the head and face
27	Hosaini	Mohsen	5070102	M	Shot in the head-handcuffed
28	Hosaini	Mohsen	1748003	M	Shot in the head-handcuffed
29	Hosaini	Mohsen	4070102	M	Shot in the head-handcuffed
30	Hosaini	Mohsen	9770867	M	Shot in the head
31	Hosaini	Mohsen	0202220	M	Shot in the face
32	Hosaini	Mohsen	3908067	M	Shot in the head and face-handcuffed
33	Hosaini	Mohsen	2842080	M	Shot in the head
34	Hosaini	Mohsen	9011988	M	Shot in the head
35	Hosaini	Mohsen			

در این لیست که از تمامی شهیدان آن عکس و فیلم گرفته شده است، نحوه شهادت و محل اصابت گلوله‌ها و هم‌چنین شماره کارت هویت و کارت اشخاص حفاظت‌شده که نیروهای آمریکایی صادر کرده بودند، ثبت شده است.

Specifications of the victims of the September 1 massacre in Camp Ashraf

No.	Last Name	First Name	ID number	Gender	Cause of Death
36	Chadi	Shahrokh	0808050	M	Shot in the head
37	Four Mohammad	Alireza	6103070	M	Shot in the head
38	Ranji	Hossein	3804880	M	Shot in the head-handcuffed
39	Rezaei	Hossein	3404780	M	Shot in the head and face
40	Sabery	Hossein	1508310	M	Shot in the head and heart
41	Sabery	Hossein	1728860	M	Shot in the head
42	Sabery	Hossein	3044810	F	Shot in the head and heart
43	Sabery	Hossein	1212220	M	Shot in the eye-handcuffed
44	Sabery	Hossein	6103070	M	Shot in the head
45	Sabery	Hossein	4002097	M	Shot in the head and neck
46	Sabery	Hossein	1012044	M	Shot in the head and body
47	Sabery	Hossein	1403090	M	Shot in the head and neck
48	Shanlian	Tarbi	8002040	M	Shot in the neck
49	Shahrokh	Abdullah	3010190	M	Shot in the neck
50	Shirazi	Hossein	0602010	M	Shot in the head and face
51	Taheri	Ramin	1204440	M	Shot in the head
52	Taheri	Zahra	AD88082	F	Shot in the head
53	Taheri	Zahra	0204707	M	Shot in the eye
54	Yasari	Shahrokh			



PROTECTED PERSON
ZOHRE GHAEMY
 99C2ABEE
 1175

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408
 #EN: 58-03-001 x 58-03-401



PROTECTED PERSON
GITI GIVEH
 10780533
 1296

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408
 #EN: 58-03-001 x 58-03-401



PROTECTED PERSON
MAHBOOBEH SABZI
 E726084B
 3117

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408
 #EN: 58-03-001 x 58-03-401



PROTECTED PERSON
ZHILA TOLOU
 ADB850E2
 3720

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408



PROTECTED PERSON
MARYAM HOSSAINPOUR
 ADB84679
 1595

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408
 #EN: 58-03-001 x 58-03-401



PROTECTED PERSON
FATEMEH KAMYAB
 F01DEB0D
 1770

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408
 #EN: 58-03-001 x 58-03-401



PROTECTED PERSON
RAHIM TABARI
 E7ESAAB9
 0020

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408



PROTECTED PERSON
BEHROOZ FATHOLLAHI-NEJAD
 C4EK2090
 1099

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, E&S requested that you contact the 8th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#AZON Call: 78-10-030; 78-18-048; 78-10-030
 #CC Call: 1-800-368-0301 x 995-38-038
 #M17: 58-000; 58-400; 58-401; 58-408
 #EN: 58-03-001 x 58-03-401



PROTECTED PERSON

ALI GOLKAR
6F96197A
1310

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

ARBAB MAHDAVIEH
D27F32E2
0064

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

SHAHROKH OHADI
E083BE50
2728

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

SHAHRAM YASERI
CCD24707
3778

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

YASSER HAJIAN
C54FD60F
1412

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

HAMID SABERY
E508311D
3107

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



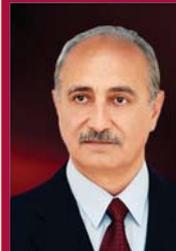
PROTECTED PERSON

FARIBOZ MOSHKOLESAMI
B095CF89
3524

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

ALIREZA KHOSHNEVIS
B8B9312F
1964

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Certificate.

Should an incident arise, IIR requested that you contact the IIR Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP Call: 78-10-0321, 78-10-0328, 78-10-0333
 # CC Call: 1-877-382-7273 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028
 # IIR: 1-844-000-1234 x 1975-382-028



PROTECTED PERSON

RAMIN GHASEMI
6E78BF8
1228

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

EBRAHIM ASADI
0ACD19B1
0410

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

ALIREZA POULU MOHAMMAD
613537D6
2838

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

AMIR MASOUD NAZARI
2FAE20BC
2613

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

MOHAMMAD JAFARADANI
47760897
1652

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

HASSAN JABARY
094CE291
1625

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

IRAG AHMADI
30F175E2
0200

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



PROTECTED PERSON

KOOROSH SAEEDI
3264411D
3244

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South Service, Canada.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 9th Military Police Brigade at the following phone numbers:

RCMP CA: 78-10-000; 78-10-008; 78-10-004
CC SA: 1-877-888-2244 x 1-975-88-0700
911: 584-000; 584-001; 584-008
900: 78-10-000 x 78-10-001



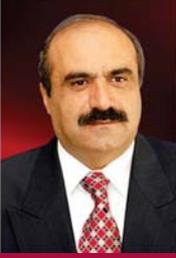
PROTECTED PERSON

MOHAMMAD REZA BARHAM
402CCDF7
3257

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

ARDESHTIR SHARIFIAN
514CE99C
3510

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

MOHAMMAD GORGIE
8FC35CAE
1328

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

ALIASGHAR EMADI
10BBCE37
0915

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

HOSSEIN MALAKI
4CF2D150
2106

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

SAEED SAEIDI
C121E22E
3249

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

KHOSROW GILANI
B113F0E3
1293

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018



PROTECTED PERSON

AMIR AFZALI
5C007162
0100

The cardholder is a PROTECTED PERSON under the agreements and terms of the South-South Corridor.

Should an incident arise, I/AM requested that you contact the 10th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACM: SA: 78-10-430; 78-10-438; 78-10-439
#CC: 1594-88-001 / 1595-88-018
#V: 1594-88-001 / 1595-88-018
#E: 1594-88-001 / 1595-88-018

PROTECTED PERSON

RAHMAN MANNANI
5975667
2126

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

PROTECTED PERSON

BAYED ALI BASHIRGADEN
EDFS06AD
0533

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

PROTECTED PERSON

HASSAN SOLTANI
DE0D4535
3584

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

PROTECTED PERSON

MUHAMMAD ALI RAMMOODY
EFAB4C03
2079

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

PROTECTED PERSON

HOSSEIN RASOLY
3B248EBC
3004

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

PROTECTED PERSON

FRASER KARMANIAN
2AAB9C44D
1820

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

PROTECTED PERSON

SAIED NORASI
10119988
2702

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401

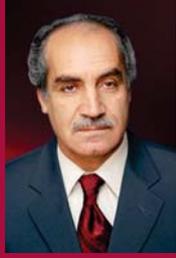
PROTECTED PERSON

HAMID JAFARY
12C74E3C
1650

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South-Sudan Convention.

Should an incident arise, I/Am requested that you contact the 19th Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ICM Cell: 78-10-430 / 78-19-438 / 78-10-024
 #OC Cell: 189-88-007 / 193-88-638
 #B17: 134-00 / 134-40 / 134-401
 #B: 19-10-400 / 19-10-401



PROTECTED PERSON

HOSSEIN ISFAHANI
7C9T5367
0016

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



PROTECTED PERSON

HOLJAT GHOLAMPOUR
0ED30DB2
1270

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



PROTECTED PERSON

ABDOLKARIM REZVANI
34DA7BCC
3050

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



PROTECTED PERSON

ALI HOSSEINI
ACEAAA3A
0099

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



PROTECTED PERSON

Hossein Madani
B9EA0C40
2048

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



PROTECTED PERSON

ABBAS GARMABI
CSD61530
1145

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



PROTECTED PERSON

SAAD AMIRVAN MADHEMI
C65BB140
0240

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



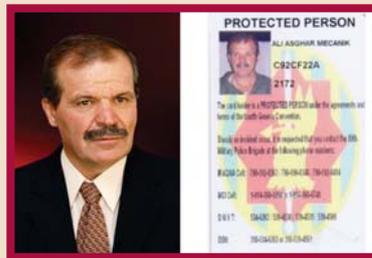
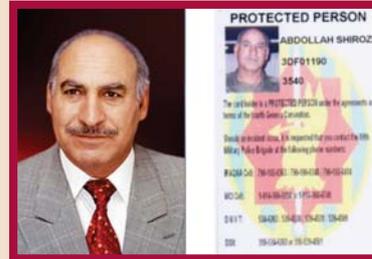
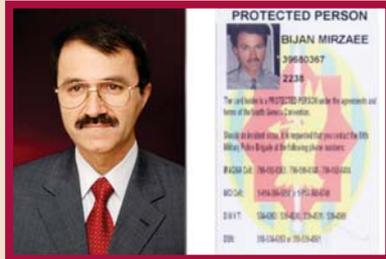
PROTECTED PERSON

NASSER SARABI
10112FAA
3344

The card holder is a PROTECTED PERSON under the agreement and terms of the South Security Commission.

Should an incident arise, E&K requested that you contact the 195 Military Police Brigade at the following phone numbers:

#ACSM Call: 78-15-4337, 78-19-4108, 78-15-4333
MCSA: 1494-88-0201 / 195-88-0208
DAVT: 15A-000, 15A-420, 15A-4201, 15A-400
DOB: 18-10-4000 or 18-10-4001



در سند دوم به امضای فرانچسکو موتا، رئیس دفتر حقوق بشر یونامی در عراق آمده است: براساس توافق بین نمایندگان ساکنان اشرف و هیأت مساعدت ملل متحد در عراق، در ۲ سپتامبر ۲۰۱۳، ۵۲ جسد شهیدان که توسط شلیک گلوله در قتل عام اول سپتامبر ۲۰۱۳ کشته شده‌اند، در حضور آقای فرانچسکو موتا رئیس دفتر حقوق بشر یونامی تحویل داده شد تا در بیمارستان بعقوبه تا زمانی که یک ناظر بی طرف بین المللی برای کالبدشکافی

حاضر شود،
نگهداری شوند.

۲ سپتامبر ۲۰۱۳

امضا: موتا رئیس
دفتر حقوق بشر
یونامی نماینده
دفتر حقوق بشر در
عراق

Based on agreement between the representatives of the residents of Ashraf and UNAMI, on Sep 2, 2013, fifty two bodies of martyrs who were killed by bullet shots in the massacre of September 1, 2013, were delivered in the presence of Mr. Francesco Motta, Chief of UNAMI Human Rights Office, to be kept in the Baquba Hospital until an impartial international observer will be present for autopsy.

September 2, 2013

[Signature]
CHIEF HUMAN RIGHTS OFFICER, UNAMI
REP. HUMAN RIGHTS OFFICE IN IRAQ

موضعگیری بان کیمون دبیر کل ملل متحد

اول سپتامبر ۲۰۱۳

نیویورک - سایت سازمان ملل متحد

بان کیمون، دبیرکل سازمان ملل، امروز حمله علیه یک کمپ ایرانیان تبعیدی در نزدیکی پایتخت عراق را محکوم کرد و مصرانه از دولت عراق خواهان انجام یک تحقیقات در مورد این که چه اقداماتی صورت گرفته است، گردید.

سخنگوی دبیرکل در یک بیانیه گفت: دبیرکل واقعه تراژیک امروز در کمپ اشرف را که منجر به ۴۷ کشته گردید، محکوم می کند. وی اضافه کرد: تأسف خودش را بیان و تسلیتهای عمیق خود را به خانواده این قربانیان اظهار می دارد.

در راستای یک توافق امضا شده بین سازمان ملل و دولت عراق، بیش از ۳۰۰۰ نفر از ساکنان اشرف به یک تأسیسات ترانزیت که به نام کمپ لیبرتی شناخته می شود، منتقل شده اند. این در حالیست که کمیساریای عالی پناهندگان، پروسه تشخیص استاتوی پناهندگی آنها را برای بازاسکان در خارج از عراق انجام می دهد.

بازاسکان، اولویتی برای یونامی ست و بان کیمون تأکید کرده است که کار آنها از حمایت کامل و اعتماد مطلق او برخوردار است.

در بیانیه امروز، بان کیمون مصرانه از دولت عراق خواست تا امنیت را مجدداً در این کمپ برقرار نماید و تأکید کرد که مسئولیت تأمین سلامتی و امنیت ساکنان به عهده دولت عراق است.

او همچنین از دولت عراق، خواهان تحقیق سریع در مورد این واقعه و علنی کردن نتایج آن گردید.

Ban deplores attack on Iranian exile camp north of Baghdad



Entrance gate of Camp Ashraf

1 September 2013 – **Secretary-General** Ban Ki-moon today condemned an attack on an Iranian exile camp near the Iraqi capital of Baghdad, and urged the Government to launch an investigation into what happened.

"The Secretary-General deplores the tragic events in Camp Ashraf today that have reportedly left 47 killed," his spokesperson said in a [statement](#). "He expresses his sorrow and extends his deepest condolences to the families of the victims."

Iraqi authorities have confirmed that medical support is being delivered to the Camp, according to the UN Assistance Mission for Iraq ([UNAMI](#)).

Camp Ashraf is comprised of Iranian exiles, many of them members of a group known as the People's Mojahedeen of Iran.

More than 3,000 residents have been relocated to a transit facility known as Camp Liberty while the UN Refugee Agency ([UNHCR](#)) carries out a process to determine their refugee status, and resettle them outside of the country, in line with an agreement signed in December 2011 between the UN and the Iraqi Government.

This resettlement is a priority for UNAMI, in whose work Mr. Ban reiterated that he has "full support for and his absolute confidence".

The UN mission said it intends to rapidly conduct its own assessment of the violence.

In today's statement, Mr. Ban urged the Government to restore security in the Camp and stressed that it is its responsibility to "ensure the safety and security" of the residents.

He also called for the Government of Iraq to promptly investigate the incident and disclose the findings.

[New York Times article on this issue](#)
[News/dh/photos/large/2009/09-10-2009ashraf.jpg](#), [exile camp in Iraq](#)

Related Stories

- Continued killing of journalists is undermining free flow of information, UN warns
- Syria conference to open 22 January in Montreux, UN confirms
- Syria: UN agency voices horror at reported bomb raid that killed up to 28 children in Aleppo
- Recent murders of two Iraqi media workers condemned by UNESCO chief

In-depth Interviews

- Ahmad Alhendawi, UN Secretary-General's Envoy on Youth
- UNRWA Commissioner-General Filippo Grandi
- Brian Urquhart, Former UN official (Part 2)

Press Releases

Briefings

- [International Community Must Take Stand against Targeting of Civilians, Says Top United Nations Diplomat in Iraq](#)
- [Security Council Press Statement on Violence in Iraq](#)
- [Secretary-General Appeals to Member States for Assistance in Relocating Camp Hurriya Residents to Safe Havens Outside of Iraq](#)



26



5

8+1

7

Print

هیأت مساعدت ملل متحد در عراق پس از بازدید از اشرف

بیانیه مطبوعاتی یونامی

هیأت یونامی به دنبال گزارشهای قتل عام، برای برآورد وضعیت، از کمپ اشرف بازدید می‌کند.

بغداد ۳ سپتامبر ۲۰۱۳ - ۲۴ ساعت بعد از وقایع تراژیکی که در کمپ اشرف اتفاق افتاد، یک هیأت یونامی به ریاست جانشین نماینده ویژه دبیرکل، آقای جورجی باستین، شامل رؤسای بخشهای حقوق بشر و پزشکی یونامی، روز گذشته از کمپ اشرف بازدید کردند و در آنجا به طور جداگانه با ساکنان باقیمانده در کمپ و رئیس پلیس دیالی ملاقات کردند.

هیأت ملل متحد در داخل کمپ، ۵۲ جسد را در یک محل موقت مشاهده کرد. تمامی درگذشتگان دارای زخمهای ناشی از شلیک، اکثراً در سر و بخش بالایی بدن بودند، تعدادی از آنان دستهایشان بسته بود.

هیأت همچنین تعدادی از اماکن تخریب شده را مشاهده کرد. شامل یک محل سوخته و مقادیری مواد منفجره

نیز نشان داده شد. هیأت توسط ساکنان کمپ مطلع شد که کماکان ۷ نفر مفقود هستند.

بعد از وساطت یونامی بین مقامات عراقی و ساکنان کمپ، ساکنان موافقت کردند اجازه بدهند آمبولانسهای عراقی اجساد را به بعقوبه منتقل کنند.

رئیس دفتر حقوق بشر و سایر اعضای هیأت، برای رصد کردن بیشتر در کمپ اشرف باقی ماندند.

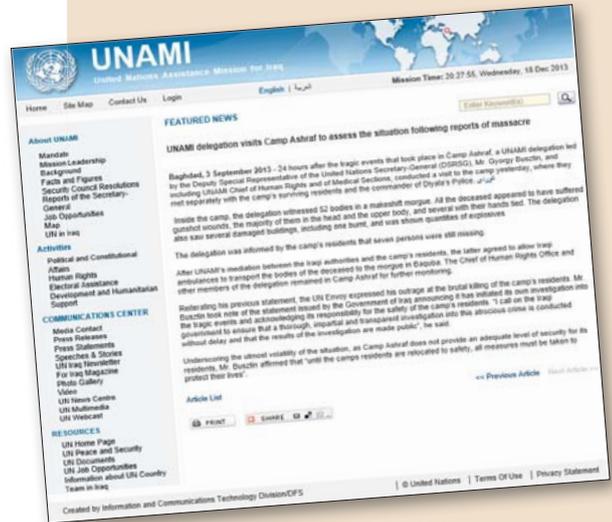
با تأکید بر بیانیه قبلی، هیأت سازمان ملل خشم شدید خود را از کشتار بیرحمانه ساکنان کمپ ابراز کرد.

آقای باستین به بیانیه صادره توسط دولت عراق مبنی بر این که تحقیقات خود را در رابطه با وقایع تراژیک آغاز کرده است و این که مسئولیت خود را در رابطه با ایمنی ساکنان کمپ به رسمیت شناخته است، توجه داد.

او گفت: «من به دولت عراق فراجوان می‌دهم که تضمین کند یک تحقیق جامع، بیطرفانه و شفاف راجع به

این جنایت سبعانه، بدون تأخیر صورت بگیرد و نتیجه تحقیقات به صورت عمومی اعلام شود.

با تأکید بر بحرانی بودن شرایط، از آنجا که کمپ اشرف برای ساکنان کافی امنیت نمی‌کند، آقای باستین تأکید کرد: تا زمانی که ساکنان کمپ به مکانی امن منتقل شوند، تمامی تدابیر برای حفاظت جانی آنها بایستی تأمین شود.



..... بازدید جانشین نماینده ویژه دبیر کل، نمایندگان و هیأت ملل متحد از اشرف

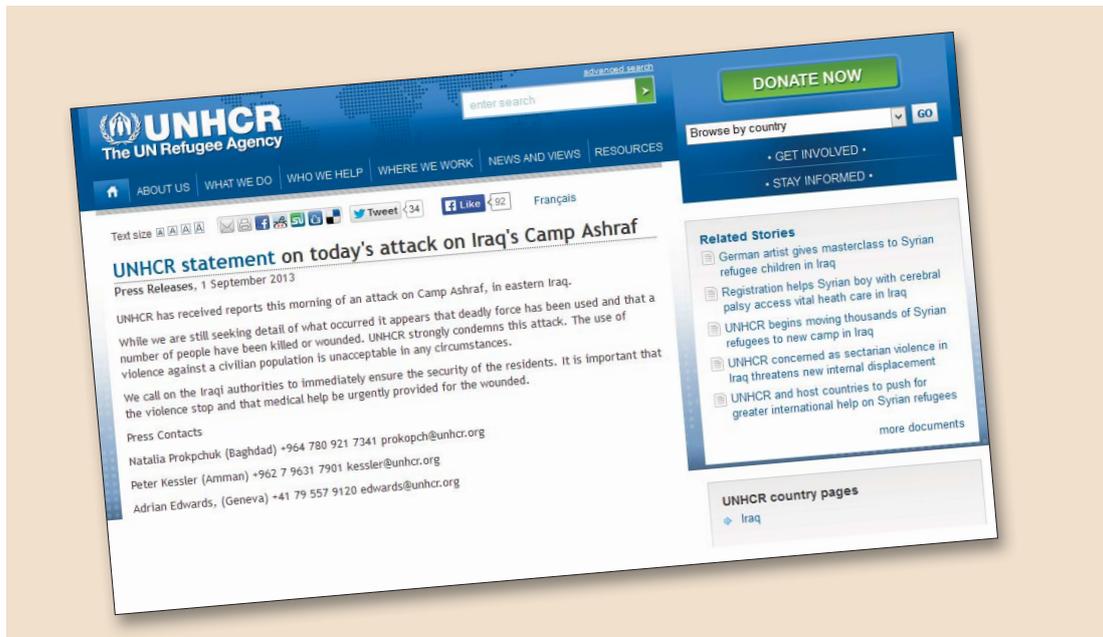
بیانیه کمیساریای عالی پناهندگان ملل متحد

در مورد حمله به کمپ اشرف در عراق

اول سپتامبر ۲۰۱۳

کمیساریای عالی پناهندگی ملل متحد صبح امروز (اول سپتامبر) گزارشهایی در مورد یک حمله به کمپ اشرف دریافت کرده است. درحالی که ما هم چنان به دنبال جزئیات واقعه‌یی که رخ داده است، هستیم، ولی به نظر می‌رسد که از نیروی مهلک استفاده شده است و تعدادی کشته یا مجروح شده‌اند.

کمیساریای عالی پناهندگی به شدت این حمله را محکوم می‌کند. استفاده از خشونت علیه افراد بدون سلاح در هر شرایطی غیرقابل قبول است. ما از مقامات عراقی می‌خواهیم امنیت ساکنان را بلادرنگ تضمین کنند. مهم است که خشونت متوقف شود و امداد پزشکی سریعاً به مجروحان برسد.



اطلاعیه سفارت آمریکا در بغداد

سفارت ایالات متحده آمریکا قویاً وقایع دهشتناکی را که امروز در کمپ اشرف روی داد و براساس گزارشهای مختلف باعث کشته و مجروح شدن تعداد بسیاری از ساکنان کمپ شده است، محکوم می‌کند. ما مراتب تسلیت خود را به خانواده‌های قربانیان و کسانی که در اثر خشونت‌های امروز مجروح شدند، ابراز می‌کنیم.

ما عمیقاً نسبت به این گزارشها نگران هستیم و در تماس دائم با هیأت مساعدت سازمان ملل در عراق (یونامی) و همچنین مقامات دولت عراق هستیم. ما از تلاشهای یونامی برای ارائه ارزیابی خود از اوضاع حمایت می‌کنیم و از دولت عراق می‌خواهیم که از آن تلاشها به‌طور کامل حمایت کند.

علاوه بر این ما از مقامات عراقی می‌خواهیم به‌سرعت عمل کنند تا امداد پزشکی فوری برای مجروحین تضمین شود و امنیت کمپ در برابر خشونت بیشتر و آسیب به ساکنان تأمین شود.

ما بر فراخوان یونامی برای یک تحقیقات کامل و مستقل در مورد این واقعه دهشتناک و تراژیک تأکید می‌کنیم. کسانی که مسئول شناخته شوند، باید مورد مؤاخذه کامل قرار بگیرند.

Follow us: [f](#) [t](#) [v](#) [y](#) [f](#) Like 1.4k [Contact Us](#)

EMBASSY OF THE UNITED STATES
BAGHDAD • IRAQ

[SEARCH ▶](#)
Thu Dec 19 2013 09:20:15 GMT+0300 (Arabic Standard Time)

Home | About Us | Visas | U.S. Citizen Services | **News** | Education and Culture | Resources | Business | Multimedia | Communities | Locations

You are in: [News](#) > [Press Releases](#) > [The United States Embassy Condemns Violence at Camp Ashraf \(September 1, 2013\)](#)

News

[Press Releases](#)

[Events](#)

[Regional News From Washington](#)

2013 PRESS RELEASES

[f](#) Like 83
[t](#) Tweet 242
[g+](#) 2
[Share](#) 3

TRANSLATION: [العربية](#)

The United States Embassy Condemns Violence at Camp Ashraf

September 1, 2013

The United States Embassy strongly condemns the terrible events that took place at Camp Ashraf today, which according to various reports resulted in the deaths and injuries to numerous camp residents. Our condolences go out to the families of the victims and those who were injured in today's violence.

We are deeply concerned about these reports and are in regular contact with the United Nations Assistance Mission in Iraq (UNAMI), as well as Government of Iraq officials. We support UNAMI's efforts to conduct its own assessment of the situation and call on the Government of Iraq to fully support those efforts.

We further call on Iraqi authorities to act with urgency to immediately ensure medical assistance to the wounded and to secure the camp against any further violence or harm to the residents. And we affirm the call by UNAMI for a full and independent investigation into this terrible and tragic event. Those found to be responsible must be held fully accountable.

This site is managed by the U.S. Department of State. External links to other Internet sites should not be construed as an endorsement of the views or privacy policies contained therein.

[Home](#) | [About Us](#) | [Visas](#) | [U.S. Citizen Services](#) | [News](#) | [Education and Culture](#) | [Resources](#) | [Business](#)
[Photo Galleries](#) | [Podcast](#) | [Video](#) | [Streaming Video](#)
[Facebook](#) | [Twitter](#) | [YouTube](#)

سخنگوی وزارت خارجه در واشینگتن:

ایالات متحده حمله به کمپ اشرف در عراق را محکوم می کند

بیانیه مطبوعاتی - اول سپتامبر ۲۰۱۳

ایالات متحده تحولات بسیار دهشتناکی را که امروز در کمپ اشرف اتفاق افتاد و طبق گزارشهای مختلف به درگذشت و مجروح شدن چندین تن از ساکنان کمپ انجامیده است، قویاً محکوم می کند. ما به خویشاوندان قربانیان و کسانی که در خشونت‌های امروز زخمی شده‌اند، تسلیت می گوییم.

ما در مورد این گزارشها عمیقاً نگران هستیم و در تماس مستمر با یونامی در عراق و هم‌چنین مقامات دولت عراق هستیم. ما از تلاشهای یونامی برای انجام وظایفش از وضعیت حمایت می کنیم و از دولت عراق می خواهیم تا به‌طور کامل این تلاشها را حمایت کند.

ما هم‌چنین از مقامات دولت عراق می خواهیم به‌طور اورژانس عمل کنند تا از رسیدن کمکهای پزشکی به مجروحان فوراً اطمینان حاصل نمایند و کمپ را علیه هرگونه خشونت‌های بیشتر یا صدمه به ساکنان حفاظت کنند.

ما روی مسئولیت دولت عراق و تمامی طرفهای درگیر برای اطمینان از حفاظت و امنیت ساکنان در هر دو کمپ اشرف و لیبرتی تأکید می کنیم و روی خواست یونامی برای یک تحقیقات کامل و مستقل در رابطه با این اتفاق تراژیک و دهشتناک تأکید می کنیم. کسانی که مسئول شناخته می شوند باید به‌طور کامل حسابرسی شوند.

سخنگوی وزارت خارجه در واشینگتن

اول سپتامبر ۲۰۱۳

PRN: ۲۰۶۳/۲۰۱۳



Home » Under Secretary for Public Diplomacy and Public Affairs » Bureau of Public Affairs » Bureau of Public Affairs: Office of Press Relations » Press Releases » Press Releases: 2013 » Press Releases: September 2013 » US Condemns Attack at Camp Ashraf in Iraq

U.S. Condemns Attack at Camp Ashraf in Iraq

Press Statement
Marie Harf
Deputy Spokesperson, Office of the Spokesperson
Washington, DC
September 1, 2013



The United States strongly condemns the terrible events that took place at Camp Ashraf today, which according to various reports resulted in the deaths of and injuries to numerous camp residents. Our condolences go out to the families of the victims and those who were injured in today's violence.

We are deeply concerned about these reports and are in regular contact with the United Nations Assistance Mission in Iraq (UNAMI), as well as Government of Iraq officials. We support UNAMI's efforts to conduct its own assessment of the situation and call on the Government of Iraq to fully support those efforts.

We further call on Iraqi authorities to act with urgency to immediately ensure medical assistance to the wounded and to secure the camp against any further violence or harm to the residents. We underscore the responsibility of the Government of Iraq and all relevant stakeholders to ensure the safety and security of residents at both Camp Ashraf and Camp Hamadiyah, and we affirm the call by UNAMI for a full and independent investigation into this terrible and tragic event. Those found to be responsible must be held fully accountable.

PRN: 2013/1063

<p>Media Center Daily Press Briefings Public Schedule - 2013 Press Releases & Special Briefings Remarks, Testimony by Senior Officials Translations Key Policy Fact Sheets Reports and Publications International Media Engagement Photo Gallery Foreign Press Center Video Products Email Subscriptions RSS News Feeds More...</p>	<p>Travel Passports Visas Travel Information Emergency Services Intercountry Adoption Parental Child Abduction Foreign Par Diem Rates More...</p> <p>Careers Foreign Service Officer Civil Service Officer Foreign Service Specialist Civilian Response Corps International Organizations Student Programs USAJobs: Working for America More...</p>	<p>Business Business Support: Frequently Asked Questions (FAQ) Global Partnership Initiative Commercial and Business Affairs Office Key Officers of Foreign Service Posts Trade Policy and Programs Country Commercial Guides Defense Trade Controls Small and Disadvantaged Business Utilization Recovery and Reinvestment Aid Service Contract Inventory More...</p>	<p>Secretary Kerry Remarks Travel Press Biography More...</p> <p>Youth and Education Discover Diplomacy Global Youth Issues Diplomats History Office of Overseas Schools Exchange Visitor Program Fulbright Program Student Career Programs Youth Exchange Programs U.S. Diplomacy Center Intercountry Adoption Parental Child Abduction More...</p>	<p>About State Mission Statement ODOR Organization Chart Budget Rules and Info Collection Partner With State Secretary of State John Kerry Senior Officials Alphabetical List of Bureaus and Offices Advisory Groups Biographies Plans, Performance, Budgets Open Government Initiative No FEAR Act Inspector General Hotline U.S. Embassies and Other Posts U.S. Mission to the United Nations More...</p>
--	---	---	--	--

گزارش مستند حمله به اشرف

دروغپردازیهای ابلهانه حکومت عراق

خبرگزاری فرانسه - ۱۰ شهریور ۱۳۹۲:

مقامات عراقی تأکید می‌کنند که هیچ سرباز عراقی وارد اشرف نشده است و گفتند انفجارها ناشی از اصابت گلوله‌های خمپاره به یک بشکه نفت یا گاز بوده است.

مقامات عراقی گفتند گلوله‌های خمپاره به این کمپ اصابت کردند و ساکنان اشرف هم متقابلاً به یک تیپ ارتش که در دسترس بود حمله کردند و ۳ سرباز را کشته و ۴ نفر دیگر را مجروح ساختند.

آنها گفتند هیچ سربازی وارد اشرف نشده و انفجارها در این کمپ احتمال دارد ناشی از انفجار منابع نفت و گاز بوده باشد.





09/01/2013 16:59 GMT

by Ammar Karim

BAGHDAD, September 1, 2013 (AFP) - Clashes and explosions were reported in a camp housing Iranian exiles on Sunday, with the group claiming Iraqi troops killed more than 50 of their members, charges officials steadfastly denied.

Officials and MEK spokespeople gave totally different accounts of the latest unrest and it was not immediately clear what caused the explosions and clashes, or the extent of the casualties.

Iraqi police and medical sources said five mortars hit the camp.

A police colonel said that in the aftermath of the rockets "some angry Ashraf residents came out and attacked the brigade protecting the camp," killing three soldiers and wounding four in clashes.

A doctor at the main hospital in the provincial capital Baquba confirmed the toll.

An Iraqi official responded that the blasts were not by mortars but by rockets.

"Not a single soldier entered Camp Ashraf," said Haqi al-Sharifi.

"There was no attack on the camp. What happened is that some people came out and started attacking. We are investigating."

The MEK insisted that the deaths of its members in a "massive" attack were the result of mortar fire.

"Scores of PMOI members were killed and a large number have also been wounded," said in a statement.

Former Iraqi dictator Saddam Hussein during his war with Iran.

Around 3,000 MEK members live on a former US military base.

Maliki's committee began its investigation late on Sunday, according to the prime minister's spokesman Ali Mussawi, and was expected to report back in the coming days.

The MEK was founded in the 1960s to oppose the shah of Iran, and after the 1979 Islamic revolution that ousted him it took up arms against Iran's clerical rulers.

It says it has now laid down its arms and is working to overthrow the Islamic regime in Iran by peaceful means.

bur-psr/hc

© 1994-2013 Agence France-Presse

Local hospitals reported three Iraqi soldiers were killed and four wounded, which officials attributed to angry camp residents attacking an army brigade responsible for the camp.

An Iraqi official responsible for overseeing the camp said the blasts were caused not by mortars but by oil and gas containers exploding inside Ashraf.

"Not a single soldier entered Camp Ashraf," said Haqi al-Sharifi.

محکومیت‌های جهانی جنایت بزرگ علیه بشریت در اشرف

در روزهای بعد، دولتهای کانادا، فرانسه، آلمان، انگلستان، ایتالیا، اسپانیا، هلند، بلژیک، ایرلند، استرالیا، اروگوئه و همچنین اتحادیه اروپا، پارلمان اروپا، شورای اروپا، ناوی پیلای، کمیسر عالی حقوق بشر ملل متحد، عفو بین الملل، فدراسیون بین المللی حقوق بشر، اتحادیه جهانی علمای مسلمین، اتحادیه وکلای انگلستان، سازمان جهانی علیه شکنجه، فرانس لیبرته، سازمان دوستی با خلقهای جهان، حقوق بشر نوین فرانسه، اسقف اعظم کانتربری و کلیسای انگلستان و نمایندگان مجالس قانونگذاری در ۵ قاره جهان همراه با نمایندگان مردم و عشایر عراق و ارتش آزاد سوریه و هزاران شهردار در سراسر اروپا جنایت بزرگ در اشرف را محکوم کردند و با تأکید بر مسئولیت عراق خواهان تحقیقات مستقل و شفاف در این باره شدند.

Statement by Ambassador Samantha Power, U.S. Permanent Representative to the United Nations, on the Violence at Camp Ashraf in Iraq

Samantha Power
U.S. Permanent Representative to the United Nations
New York, NY
September 2, 2013

On behalf of the U.S. Mission, I am deeply saddened to hear that numerous people were impacted by this terrible violence. We urge all parties to de-escalate the situation and to cooperate with UNAMI to conduct an objective assessment of the violence and to ensure the safety of the men, women and children at Camp Ashraf. The United States reaffirms its support for UNAMI's work with the Iraqi government to provide services to the people of Iraq.

###

PHN: 2013/140



COMUNICADO 169

Violencia en el Camp Ashraf

04/09/2013

España condena la violencia en el Camp Ashraf, en Irak, y desea una pronta resolución de la situación.

España manifiesta su solidaridad con la población iraquí afectada por la violencia.

Asistencia a Irak ante la situación de la población.

http://www.mexter.mh.es

Spanish Foreign Ministry

Statement No. 169

Violence in the Camp Ashraf

Spain condemns the violence in the Camp Ashraf, in Iraq, and wishes a prompt resolution of the situation.

Spain expresses its solidarity with the Iraqi population affected by the violence.

Assistance to Iraq in the face of the situation of the population.

http://www.mexter.mh.es

Spanish Foreign Ministry

Statement No. 169

Violence in the Camp Ashraf

Spain condemns the violence in the Camp Ashraf, in Iraq, and wishes a prompt resolution of the situation.

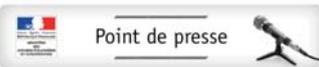
Spain expresses its solidarity with the Iraqi population affected by the violence.

Assistance to Iraq in the face of the situation of the population.

http://www.mexter.mh.es

Spanish Foreign Ministry

Statement No. 169



Point de presse du 02 septembre 2013

1. Irak - Camp d'As

La France condamne la violence en Irak et souhaite une prompt résolution de la situation.

La violence à l'encontre des résidents du camp d'Asraf en Irak est une violation grave du droit international.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

La France rappelle au gouvernement irakien de garantir la sécurité des résidents du camp d'Asraf.

La France réaffirme son soutien à l'assistance des Nations Unies aux réfugiés irakiens.

Foreign Office Minister

condemns violence at Camp Ashraf, Iraq

Foreign Office Minister Alistair Burt appalled to hear of Sunday's violence at Camp Ashraf in Iraq.

Foreign Office Minister Alistair Burt said:

I am appalled to hear of the violence at Camp Ashraf in Iraq, which we understand has resulted in the death of many camp residents. We condemn this utterly, and our thoughts go out to the families of the victims.

Our Embassy in Baghdad is in close contact with the United Nations Assistance Mission in Iraq, who are

Foreign Office Minister Alistair Burt said:

I am appalled to hear of the violence at Camp Ashraf in Iraq, which we understand has resulted in the death of many camp residents. We condemn this utterly, and our thoughts go out to the families of the victims.

Our Embassy in Baghdad is in close contact with the United Nations Assistance Mission in Iraq, who are

AGI.it

Iraq: Bonino condanna strage Camp Ashraf, Baghdad chiarisca

10:38 02 SET 2013

(AGI) - Roma, 2 set. - Il ministro degli Esteri, Emma Bonino, ha invitato il governo iracheno a chiarire quanto accaduto a Camp Ashraf, il campo profughi dell'opposizione irachena in Iraq in cui c'è stata una strage con 47 morti di cui 14 muhaddidin del Popolo accusano le forze di sicurezza di Baghdad. "E' un episodio gravissimo, che suscita profonda preoccupazione. La perdita di vite umane e' assolutamente inaccettabile, e va condannata con la massima fermezza", ha affermato in una nota la

le chiari i contorni di una "e", ha aggiunto Bonino. "L'attesa non e' tollerabile da parte delle Autorita' e' al piu' presto trovare iracheno a perseguire con l'Unione Europea e "di azione".

http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=45748&Cr=iraq&Cr1=il+Uq&DT=hd

Ban deplores attack on Iranian exile camp north of Baghdad



Statement by High Representative Catherine Ashton on the killing of residents at Camp Ashraf

The High Representative of the European Union for Foreign Affairs and Security Policy and President of the Commission issued the following statement today.

"I condemn in the strongest terms the killings that took place at Camp Ashraf yesterday, which according to various reports claimed the lives of numerous camp residents. My sincere condolences go out to the families of the victims and I extend my wishes for a speedy recovery to those who were injured in yesterday's violence.

The circumstances in which this brutal incident took place must be clarified and those found to be responsible must be held fully accountable. I welcome the decision of the Government of Iraq to open an inquiry. If further call on the Iraqi authorities to ensure that the residents of the Camp are protected from any further violence and that the wounded obtain all necessary medical assistance.

The EU is committed to a peaceful solution of the Camp Ashraf issue and if fully support UNAMI's decision, under its humanitarian mandate, to conduct an independent and transparent assessment of this tragic event. I call on all parties and particularly the Government of Iraq to facilitate UNAMI's fact-finding efforts."

P R E S S

FOR FURTHER DETAILS:
Michael Mann +32 499 999 782 - +32 2 589 9790 - Michael.Mann@europa.eu
Nicky Rodheims +32 499 999 421 - +32 2 589 97 70 - Nicky.Rodheims@europa.eu
Sébastien Guéhenne +32 460 79 09 88 - Sebastien.Guehenne@europa.eu
Nadia Meneval +32 460 794 129 - +32 2 59 69238 - Nadia.Meneval@europa.eu
Follow us on Twitter @EU Press

Office of the Spokesperson

